

## Kontext 13 Geldwechsel und Internet-Café

<b>1 Wo kann ich Geld wechseln?</b>	<b>Finding out where to change money</b>
Person 1	Person 2
Entschuldigung. Wo kann ich in der Nähe Geld wechseln?	Geldautomaten findet man überall in der Stadtmitte. Ich glaube, es gibt einen in der nächsten Straße, da an der Ecke.
Ach ja, da an der Ecke dort. Aber leider habe ich bei mir nur amerikanisches Bargeld.	Hm. Am Sonntag wechseln Sie Ihr Bargeld am besten im Hauptbahnhof.

<b>2 Wechselstube im Hauptbahnhof</b>	<b>Exchange booth in the main station</b>
Person 1	Person 2
Guten Tag. Was wünschen Sie?	Wie ist der Kurs für amerikanisches Bargeld, bitte?
€0,87 für kleine Mengen, bis zu €1000. Das ist ungefähr...Moment... \$1150.	Bitte geben Sie mir \$500 in Euro. Ich möchte lieber kleine Scheine. Unsere Touristengruppe wechselt ihr Bargeld zusammen, und nur ich spreche Deutsch.
Ja, Sie sparen ein wenig, wenn Sie alle zusammen wechseln. Zeit ist auch Geld. Übrigens, Sie sprechen sehr gut Deutsch. Wieso kommt das?	Der Unterricht an meiner Uni ist sehr progressiv. Und "Übung macht den Meister." Übrigens, können Sie mir bitte auch €100 klein geben?

<b>3 Internet-Café: am Schalter</b>	<b>Internet Cafe: at the counter</b>
Person 1	Person 2
Hallo. Ich möchte meine Email checken und so eine halbe Stunde im Internet surfen.	Schön. Können wir machen. Da sehen Sie unsere Preise: €2 pro Stunde.
Ich komme aus dem Ausland. Wie mache ich das hier in Deutschland?	Wie fast überall in der Welt. Sie geben mir Ihren Ausweis. Sie zahlen dann später und bekommen Ihren Ausweis wieder zurück.
Mein Paß ist in der Jugendherberge, im Schließfach. Genügt mein amerikanischer Führerschein?	Ja. Eine Kreditkarte würde auch genügen.

<b>4 Internet-Café: am Computer</b>	<b>Internet-Café: at the computer</b>
Person 1	Person 2
Ich verstehe immer noch nicht, wie das funktioniert.	Was ist denn los? Kann ich helfen?
Ich möchte meine Fotos in einer Email als Anlage senden, und da klappt etwas nicht.	Es ist ganz einfach. Oder meinen Sie, Sie verstehen den Computer besser, als Sie Deutsch verstehen?
Technik und Fremdsprachen zusammen – das ist schwer. Bitte sagen Sie mir, wie das geht.	Computers sind wie Sprachen. Es ist besser, ich zeige Ihnen. So: Maus in die Hand nehmen...

in der Nähe nearby, in the  
neighborhood  
wechseln exchange, change  
die Stadtmitte city center  
best- best  
die Wechselstube exchange booth  
der Kurs exchange rate  
ungefähr About,  
approximately  
der Schein bill, banknote  
das Internetcafe internet cafe  
wahrscheinlich probably  
Nimmt... an take, accept  
die Email dmail

das Geld money  
der Geldautomat money machine,  
ATM  
das Bargeld cash  
der Hauptbahnhof main station  
(-höfe)  
wünschen wish (nice way of  
saying "want")  
die Menge amount  
[verb +] lieber rather [+ verb]  
tauschen exchange, change  
Verzeihung Excuse me  
da drüben over there  
die Bankkarte credit card  
checken check